

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5832

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes. 2'00
Resto de España 5'00
Extranjero, al año 50'00

MAHÓN, LUNES 16 OCTUBRE 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

ÉTICA POLÍTICA

Las responsabilidades

Paralelamente al creciente optimismo que de día en día va elevando el tono en el conjunto de nuestra actuación en el Norte de África, parece intensificarse la actividad de la Comisión parlamentaria que interviene en el asunto de las responsabilidades por el desastre militar de Julio de 1921.

Si la opinión en general no puede creerse con derecho estricto a dudar y a desconfiar de aquel optimismo oficial, en tanto nuevos hechos desastrosos no vayan a destruirlo, bien podemos aventurarnos todos a manifestar una total desconfianza en cuanto a la eficacia de los trabajos de aquella Comisión y de los resultados prácticos que pueda tener el expediente del general Picasso, como justa sanción a las faltas que se hubieran cometido y como reparación debida a la justicia.

Si no otra causa abonara la escasez que tenemos todos los españoles en la efectividad de las responsabilidades por el desdichado asunto de Marruecos, como en tantos otros asuntos, la abonaría los numerosos precedentes que tan fácil cosa sería encontrar en el curso de nuestra historia contemporánea.

Ha pasado hace mucho tiempo al íntimo convencimiento de todos, y se considera como una verdad repetidamente demostrada, que en nuestro país las causas oficiales no tienen nunca la misma sanción merecida, y que las responsabilidades, al por acaso se fijan en los textos escritos, carecen siempre de toda efectividad. Si así no fuera, no sería posible la permanencia de muchas personalidades en la vida pública, ni su constante predominio en la marcha de los negocios del Estado, a pesar de los numerosos yerros y culpables acciones que figuran como baldón en sus historias respectivas.

Una nota oficial relacionada con los trabajos de la Comisión parlamentaria referida, al dar cuenta de las reuniones de los ponentes que han de elaborar el dictamen acerca del expediente, dice que entre ellos hay unanimidad en lo que se refiere a las responsabilidades de orden militar.

En cuanto a la forma de apreciar la responsabilidad ministerial, agrega, algún ponente entiende que no hablando en los códigos ningún artículo que pueda ser aplicable a los ministros por acción u omisión en lo que afecta a los casos de que se trata, no ha lugar a responsabilidad ministerial alguna.

Este es el resultado de la ética política, que se viene practicando en España, y que no discrepa mucho de la otra ética que sirve de regulador a todas nuestras costumbres públicas.

Las mayores faltas y atrocidades y las más grandes bellaquerías deben ser aceptadas como actos naturales y corrientes, aunque salte a la vista que van contra la moral, el derecho y que le copira la pública decencia, si la ley no señala taxativamente para cada caso, el grado de responsabilidad, y no fija el castigo que corresponde. De suerte que, según nuestros políticos, podrían cometerse impunemente los mayores crímenes, mientras no figuren en los códigos las sanciones que deben serles aplicadas.

La única fuente de justicia y de moral, según el parecer indicado, está en la frialdad inarticulada de los tex-

tos escritos que no podrán jamás contener, ni prever todos los casos y todas las incidencias de la culpa, y no reside en el altar de la conciencia universal y de la conciencia privada, de donde fluyen los dictados de la ética, como las físicas normas puras que han de guiar a la humanidad hacia el ideal de suprema perfección.

Indudablemente, no basta que los códigos no fijen castigos para determi-

nar las culpas, ni señalar responsabilidades. Por encima de las leyes y los códigos y los reglamentos está la conciencia de los hombres y los pueblos, y está en la que señala las culpas y la que debe ser escuchada para la aplicación del castigo; pero nuestro país, desgraciadamente, si tiene conciencia colectiva, apenas aliente, y por lo tanto resulta cómodo en alto grado no escucharla.

es un tesoro de riquezas intelectuales—ve llegar de tarde en tarde un mal buque. Y aun aquellas islas apartadas, como las Canarias, que no son colonias, sino un trozo de España, no tienen un sistema de comunicaciones frecuentes y rápidas con la Península. Ante este abandono no podemos reprimir un gesto de envidia al imaginarnos a esos dos acorazados llevando al lejano Pacífico noticia directa de los productos metropolitanos y coloniales de Francia.

DICE CAJAL

“Urge refundir la Escuela gloriosa, legada por el pasado”

De las cuartillas que envió don Santiago Ramón y Cajal al Claustro de la Universidad de Zaragoza, excusándose de no poder asistir a la apertura de curso y acto de descubrir el modelo en yeso del monumento al ilustre aragonés, reproducimos los siguientes párrafos:

«Cuando están justificadas y sus pedestales arraigan en el corazón del pueblo, las estatuas representan no sólo la consagración de una noble vida extinguida, sino algo así como su continuación material y corpórea. El original no debe contemplarse sólo al través de las brumas de allá. Y aun para erigirlas, sin temor a los adustos iconoclastas, parece cuerdo y prudente esperar a que el tiempo y la crítica depuren la obra realizada, separando la escoria del oro de ley.»

«Pero, volviendo a mi paradójico caso, permítame expresaros que vuestra inmerecida admiración trata de imponer a mi enfermiza sensibilidad insuperable tortura. Sin tener en cuenta la exagerada emotividad de los viejos—esos niños albinos que ríen y lloran por cualquier cosa,—añelábais que yo, con además casi arrogante, me encarama con mi propia estatueta, que es como comparecer ante severísimo juez, aunque la penuria de mi salud lo hubiera consentido, la

conciencia de mi simulacro material, creación de un esultor de genio, habríame parecido animarse, adquirir voz articulada y dirigirme áspere reprobache.»

«Séame lícito insistir en un lugar común, que en mi adquirente semblante de manía; que la carroza de la civilización española no puede marchar casi exclusivamente como hasta hoy, apoyada solamente en las doradas ruedas de la literatura y del arte; para triunfar en las ásperas contiendas de la vida internacional y evitar tumbos y caídas, es fuerza añadirle las de sólidas ruedas, de la ciencia y de la industria originales. Por no haber, sino de tarde en tarde, sentido esta verdad trivial, nuestra cultura actual constituye, salvo excepciones, remedo servil de la extranjera, y nuestra precaria independencia política se sostiene, más que por la eficacia de la propia fuerza y los recursos de la técnica, por las discordias y recelos de las naciones próceras.»

«Resta empero mucho por hacer: a la ciencia le es todo. Hay que combatir, según insistía antes, en muchos frentes a la vez. Urge refundir la España gloriosa; pero incompleta y contrahecha, legada por el pasado. Esculpámonos entre todos una Minerva española, fuerte por la espada, pero más fuerte por su saber, su prosperidad y su prudencia. Toca a los artistas y a los poetas modelar el divino rostro y bordar el espléndido manto; sabios avocados a todas las disciplinas formarán su espíritu, abriéndolo, con vistas originales, a la comprensión de la naturaleza: inventores geniales y obreros diestros, fabricarán sus armas, forjarán su escudo y laborarán sus presas. Y cuando la divina Pallas, modelada entre todos y convertida en ser vivo por un milagro del amor colectivo, salga resplandeciente del taller y desafíe las miradas de los extraños, estemos seguros de que será recibida con respeto y simpatía. Y aquel sol que no se ponía en nuestros dominios, aunque sí con harta frecuencia en nuestras almas, dorará todavía con resplandores de gloria el numen de la raza.»



La guerra comercial

(De «El País».)

Después de la guerra europea hemos visto innumerables casos de transformación de máquinas bélicas en instrumentos de paz. En algunas fotografías pudimos contemplar labradores que cosechaban por los campos el paso de oruga de los carros de saqueo convertidos en tractores agrícolas. La resobada imagen de las lanzas que se hacen rejas de arado volvió a actualizarse, y se dejó de emocionarse fieramente a algún espectador de «cine» Francia transforma también sus acorazados en símbolos de paz y útiles de trabajo. Dos barcos de su escuadra, el «Victor Hugo» y el «Jules Michelet», zarparán con rumbo a Oriente llevando a bordo exposiciones de productos industriales y artísticos del país. De seguro Victor Hugo y Michelet consentirían mejor en dar sus nombres a estos barcos empleados en a difusión pacífica, que a barcos destinados a la destrucción. No sería improbable que el uno se destacase en una oda magnífica y sonora y el otro en alguna sonera y magnífica prosa. Con esta idea, Francia realiza la primera una verdaderos revoluciones en la historia de la Marina de guerra; ¡quién sabe si andando el tiempo las grandes escuadras de las naciones se dedicarán en los años de paz a surcar los mares en todas direcciones, convertidas en ferias de muestrarios!

El programa de este periplo comercial es el siguiente: los buques visitarán Madagascar, Port-Said, Australia, China, Japón, Borneo. A bordo se darán conferencias y se proyectarán películas; se instalará también una Exposición de fotografías de obras del arte francés y otra exposición de muestras comerciales, y en llegando a los puertos, los acorazados derramarán a profusión catálogos, folletos, carteles y libros en sustitución de las terribles andanadas que destruyen las plazas enemigas.

La acción debe ser aprovechada, por nosotros mejor que por nadie.

Algunas veces hemos hablado del desencuentro mutuo entre los productores españoles y el comercio de las naciones hispano americanas. Nuestro Grandmontaigne propuso y alcanzó la celebración de un Congreso en que ambos mundos entrarán en contacto. Las exposiciones fiantes, la propaganda realizada por el nuevo sistema podría completar la obra. Alguna vez que otra ha salido de España para América una Misión oficial; pero los barcos no llevaban a bordo sino algún personaje político, previsto de discursos, con frecuencia infortunados u otra representación de gran categoría, pero impráctica en absoluto. Una exposición de muestras, unos cuantos miles de estálogos y otros cuantos miles de libros hubieran conseguido resultados mucho más positivos para nosotros.

Recordamos también el viaje de un buque de nuestra armada a Cuba y a los Estados Unidos. El rendimiento efectivo fué magnífico; pero no hubiéramos estado de más conciliar lo sentimental con lo práctico. En la excursión de los acorazados franceses se cuidan con igual solicitud ambos lados, y así, mientras representan a las ministerios de Comercio, Trabajos públicos y Colonias llevan la parte de propaganda comercial y estudian a la vez los mercados, los oficiales de los barcos están en cargados de representar brillantemente a la nación, acudiendo a recepciones, bailes y funciones de honor y de recibir las ovaciones.

Este viaje del «Victor Hugo» y del «Jules Michelet» forma parte de una intensa actividad de propaganda proyectada en Francia. No hace mucho reuñó en Marsella una soberbia Exposición colonial, de la cual habló nuestro redactor en París Corpus Barga. No pretendemos tomarla también como modelo. Preciso sería antes que empleásemos largos años en la obra colonial. De nuestros antiguos dominios sólo nos restan unos cuantos pedezcos, con los cuales no tenemos siquiera un comercio frecuente. Fernando Pío—una pesesión que

Gran velero a vapor "MAHON" amarrado en el "Cos Nou"

HEMOS EMPEZADO LAS OBRAS DE DESGUACE DE DICHO VAPOR DE MADERA

VENDEMOS TODOS LOS MATERIALES A PRECIOS BARATÍSIMOS

VENTAS: A BORDO DEL CITADO BUQUE Y EN EL BAZAR, HANNOVER 11 7

Aviso a los cargadores

Está a la carga en Barcelona para esta el pailebot a motor

JUPITER

Admite carga general

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VILDA DE COROMINAS, Plaça 4, y en Mahón DON JAIME HUGUET.

SALON VICTORIA

May lunes 16 de Octubre de 1922.—A las 9.

Ultima proyección de los episodios 2.º y 3.º de la serie cumbre de la casa Gaumont

LAS DOS NIÑAS DE PARIS

NOCHE DE PRIMAVERA :: LA FUGITIVA

Grandioso éxito de la actriz rusa SANDRA MILAWANOFF
Colosal triunfo de BISGOTIN

Nadie dejará de ver esta grandiosa serie por ser la mejor presentada hasta la fecha.

España ha socorrido a 200,000 personas en Rusia

Comunicado del Doctor Nansen. Se ha recibido el siguiente comunicado de la Comisaría Nansen que publicamos gustosos:

«Las organizaciones Nansen en Rusia socorren 1 400.000 personas en el momento de la última colecta.»

En Saratov, la Unión Internacional de recursos a los niños socorren más de 300.000. En este distrito 250.000 adultos han sido también asistidos.

La Sociedad de Amigos, ayudada por Noruega y Holanda, ha asistido asimismo a más de 300.000 niños y adultos en el distrito Buzerluk.

En el distrito de Samara más de 160.000 personas han sido asistidas por las misiones sueca, holandesa, checoeslovaca y Nansen.

En Izaritszine la Croix-Rouge italiana y el Comité Suizo de recursos a los niños han asistido a más de 400.000 personas.

En Tcheliabinsk, una misión checoeslovaca, y en Simbrak, la Cruz Roja, se han encargado de socorrer a la población.

España ha contribuido al socorro de 200.000 habitantes de Ucrania, donde 5 000.000 de personas sufren hambre, hasta que llegó la recolección.

Los víveres necesarios para atender a 32.000 personas han sido enviados en junio a Crimea, donde en este momento sufren hambre 40.000 personas.

Al lado de esta obra, la organización Nansen, como la acción americana, ha llevado a Rusia más de 60.000 toneladas de semillas compradas con fondos rusos.»

LA BESTIA HUMANA

Acuerda toda la familia matar al hijo imbecil

Castellón 7.

En el pueblo de Onda se ha cometido un horrendo crimen.

Una familia de labriegos, que tenía un hijo imbecil al que consideraba una carga, acordó, para librarse de él, asesinarlo, como así se hizo por un cuñado y un hermano del muerto, con la aprobación de la madre. Después de asesinarlo, se hizo desaparecer el cadáver.

Para desplazar a las autoridades y al vecindario, el día 2 del corriente se presentó Jesús Fornos, cuñado de la víctima, en el puesto de la Guardia civil, denunciando que Peris Lloret había marchado al pueblo de Artesa para trabajar y no había vuelto, temiendo que le hubiera pasado algo.

La Guardia civil comenzó a practicar diligencias, y en esos días se presentaron unas mujeres denunciando la aparición de un cadáver en Rochete.

Trasladado al lugar del hallazgo el Juzgado, se comprobó en seguida que era el hombre que se buscaba, que presentaba heridas en la cabeza y una puñalada en el cuello, que le había degollado. El cuerpo se encontró en un huerto llamado Lafón.

La Guardia civil detuvo a un chico de quince años, hermano del muerto y llamado Salvador Peris Lloret, quien se confesó autor del asesinato en unión de su cuñado, José Fornos, que había hecho la denuncia.

El crimen, según Salvador, se había planeado seis días antes de cometerse, con aprobación de los padres y hermanos.

C O K

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

OBRA NUEVA

ANGEL RUIZ Y PABLO

El final de una leyenda

(Novela)

Precio: 5'50 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CAP Y PEUS

SOMBRERERIA Y ZAPATERIA de FRANCISCO VIVES

Grandes novedades en sombreros y gorras

Grandes existencias en calzado para caballero, señora y niño a precios reducidos

Liquidación de 5 000 pares de botas para caballero, en varias clases, desde 12 pesetas

Plaza Arravaleta, 1 y Wilson, 2

Único Depósito de calzado en Mahón PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Sarcos)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 12 pesetas el par.

Calzado de Reglamente para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gras surtido para niños y niñas también a precios económicos.

BUEN HUMOR

Cada día tiene mayor éxito esta revista satírica, en la que destacan el buen gusto y la amenidad.

El último número publicado resulta en verdad interesante.

Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Precio: 40 céntimos.

El medio de prolongar la vida

París 7.

El doctor Fiesinger dice:

«Para prolongar la vida humana son ya conocidas las condiciones de higiene alimenticia: comer poca carne, y, sobre todo, vigilar cuidadosamente la regularidad del vientre. Además, se debe beber una pequeña cantidad de vino, con objeto de mantener la vitalidad de las funciones glandulares profundas, cuya misión es destruir los residuos de la nutrición. Los franceses consumen 70 centilitros de vino diariamente; dicha cantidad puede servir de norma.»

Es muy útil emplear a diario la magnesia bajo la forma de polvo blamute magnésico, para alejar los peligros del cáncer. Será prudente evitar el empleo de aguas de ríos sin filtrar, de legumbres crudas y de frutas nacidas al nivel de la tierra, que suelen contener el germen del cáncer.

Añadamos la utilidad del trabajo cerebral, que en prudentes dosis aviva el progreso de la nutrición, y, por fin, la necesidad del ejercicio muscular mediante paseos o haciendo gimnasia sueca.»

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bon

nin, Figueras y C.ª de Barcelona-

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

| | EL MIL O C | Pesetas |
|---|------------|---------|
| Platino | 98'00 | |
| Oro fino | 90'00 | |
| Plata fina barra | 170'00 | |
| Id 950 m. m | 161'00 | |
| Id 985 id | 159'35 | |
| Id 916 id | 156'20 | |
| Id 900 id | 153'60 | |
| Id 800 id | 157'30 | |
| Id 750 id | 159'00 | |
| Nitrato de Plata puro 540 | 55'70 | |
| Cloruro de oro puro 538 | | |
| Venta y compra de oro y plata en rajas y riles. | | |
| Venta y compra de bolas y galerías precio según las y número. | | |
| Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros | | |
| Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, núm. 7. | | |
| Barcelona 17 de Julio del | | |

TRIANON

Lunes, día 16 de Octubre de 1922.—A las 5 y tres cuartos SESION POPULAR

Última proyección de la primera jornada del gran drama parisién en 4 jornadas, tomado de la célebre novela de PIERRE DECOURCELLE.

LAS DOS GOLFAS

Obra llena de ternuras y delicadezas, de argumento interesantísimo, que atrae y subyuga, genialmente interpretada por SÉPHORA MOSSÉ y ELAINE VERNON. Terminará la sesión con la cinta cómica en dos partes FATTY TRAMPISTA. PROGRAMA QUE HA LOGRADO EXITO FORMIDABLE

CINE ESPAÑA

Hoy lunes día 16 de Octubre de 1922.—A las 9 de la noche.

EXITO del segundo y bellissimo capítulo de la grandiosa novela de Alejandro Dumas (padre)

LOS TRES MOSQUETEROS

que se titula «LOS MOSQUETEROS DEL REY» y en el que comienzan a tomar gran intensidad las intrigas y aventuras cortesanias que tan magistralmente supo llevar al libro el genio del ilustre novelista y que han sido filmadas espléndidamente por la Pathé Consortium de París. Completarán el programa otras interesantes películas.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—Anteayer por la tarde se proyectaron por primera vez el segundo y el tercer episodio de la novela «Las dos niñas de París». Son dos capítulos en extremo interesantes, movidos y en los que alternan las escenas sentimentales con las dramáticas, amén de algunas notas cómicas. Llaman cada vez más la atención la figura de la jovenella Ginette, admirablemente interpretada por la linda y gentil Sandra Milowanoff.

Se ve con satisfacción que este año el sexteto varía más los programas y aumenta su repertorio.

El salón se llenó por completo.

Noticias marítimas

Movimiento de buques
Salieron anteayer por la tarde y por la noche los vapores «Jaime II» y «Jorge Jusa», para Barcelona y Palma respectivamente con el pasaje y carga.

El «Jaime II» regresará mañana. Sobre las cuatro de ayer tarde atracaba al muelle de costumbre el vapor correo «Mahón», procedente de Barcelona y Aludía con el pasaje y carga.

Esta noche a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Nos ha comunicado el agente de aduanas don Antonio Pons Marí que hoy que irá despachada para esta la balandra «Anita», que se halla en Barcelona.

También nos participa que el velero «Júpiter» se halla en aquel puerto efectuando la descarga.

Don Juan B. Tallavull, consignatario de las veleros del señor Argum bau, nos participa que a mediados de la presente semana se pondrá a la carga en Barcelona el pallebot «María del Pilar» que llegó de Marsella y precede a la descarga.

En cuanto al laúd «San José», navega con rumbo a esta.

Nota comercial

Ayer fué partader el vapor correo de 56 toneladas de carga general, entre la que figuraban muchos sacos de patatas y alubias, nueve reses vacunas y diez y seis cerdos cebados, procedente de Aludía.

TINTAS

Stephens, Pelikan, Waterman Wighy, Bética, Renau Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

En el Trianon

Es seguro que se verá lleno en la sesión popular que celebrará esta tarde el salón de la calle de San Eufes, pues anoche fueron en gran número las familias que no pudieron lograr entrada por haberse agotado todos los asientos disponibles.

Hoy se proyectará por última vez la primera jornada de la sentimental serie «Las dos golfas», que ha logrado un éxito sin precedentes y de la que hacen grandes elogios cuantos han tenido el placer de admirarla.

Completará el programa la cinta cómica en dos partes «Fatty trampista», que ha hecho prorrumpir en continuas carcajadas a cuantos han asistido estos pasados días al «Trianon».

BOLSA DE MADRID

14 de Octubre de 1922

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Obligaciones Tesoro 5 p.º A. | 101'30 |
| Id. Id. Id. B. | |
| Cédulas B. Hipotecario España 4 p.º | 89'00 |
| Id. Id. Id. 5 p.º | 98'75 |
| Id. Id. Id. 6 p.º | 108'00 |

TINTES IBERIA

EL TINTE IDEAL PARA TEÑIR EN CASA

MUCHÍSIMAS PERSONAS DESCONOCEN AÚN ESTE PROCEDIMIENTO. HAGA USTED LA PRUEBA EN CUALQUIER PRENDA QUE TENGA OLVIDADA Y QUEDARÁ SORPRENDIDA DEL HERMOSO COLOR QUE OBTENDRÁ CON LOS TINTES «IBERIA»



Pida V. tintes IBERIA EN TODOS LOS COLMADOS, ULTRAMARINOS, DROGUERIAS, ETC., DE ESA LOCALIDAD. REHUSE TODO TINTE QUE LE OFREZCAN QUE NO SEAN TUBITOS IBERIA

MODAS

Se ha recibido ya un gran envío de figurines para las próximas temporadas de Otoño e Invierno. El surtido más completo que se haya visto en esta ciudad.

De todos los precios y para todos los gustos. Las modistas encontrarán en nuestras revistas de modas un poderoso auxiliar.

Invitamos a las señoras a que vean nuestra colección de figurines que es, realmente, un encanto.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Venta de carne de cerdo
Un industrial que se dedica en gran escala a la matanza de cerdos y elaboración de sus productos solicitó del Alcalde le fuese designado un puesto para vender aquéllos en la Plaza.
Se accedió a dicha petición señalando a dicho industrial puesto de preferencia, con la condición de que deberá vender tanto la carne de cerdo como los embutidos a precio más bajo del citado en las tarifas que rigen para los que tienen establecido puesto de venta en el indicado mercado.

La precedente noticia está tomada de la prensa de Palma y creemos sea un buen ejemplo que seguir.

COK

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Fiesta patronimica

El cuerpo de Intendencia militar se celebró ayer la fiesta de su patrona Santa Teresa de Jesús.
Para solemnizarla el personal de jefes, oficiales y tropa asistió a una misa, vistieron de gala cuantos pertenecen al citado cuerpo, se sirvió a los soldados una suculenta comida y se les permitieron expansiones y recreos sin mengua de la cultura y disciplina ya bien acreditadas de dicha tropa y del cuerpo de Intendencia.

Sucesión de mando

El jueves marchó de Palma a Madrid el Capitán General de Baleares don Leopoldo de Heredia y Delgado.
Durante su ausencia asume el mando militar de estas islas el General Gobernador de Menorca señor Martín Aleba, a quien por ordenanza corresponde.

Movimiento de buques

Para Barcelona salieron anteayer en el vapor correo 55 pasajeros, entre ellos nuestros amigos don Arturo Bagur Aloy y don Francisco Berrás.
—Por la noche embarcaren para Palma, en el vapor «Jorge Juan», 34 pasajeros.
—Ayer tarde llegaron 18 en el «Mahón», procedente de Barcelona y Alaudia, entre ellos don Lorenzo Barber, don Marie Gomila, don Anemodisto Geny y don Juan Villafranca. Sean todos bienvenidos.

COK

PIDALO SIEMPRE A LA
FABRICA DE GAS

Concierto público suprimido

Anteayer publicamos el programa que la brillante banda militar que con inteligencia dirige don Nestor Martínez habría ejecutado en el paseo de Isabel II, caso de darse por la tarde según costumbre un concierto público.
Este se suprimió a fin de que la música citada pudiera asistir a un acto religioso.

Peligro

En evitación de desgracias queremos señalar un peligro del que nos han dado noticia distintas personas que lo han presenciado.
Es el caso que en marcha los autos Mahón Villacarlos montan los chiquillos sobre sus estribos y se apean de ellos con peligro de lastimarse y hasta de ser alcanzados por el coche.
Realmente el conductor del auto bastante preocupación tiene con el desempeño de su cometido y con explorar el terreno que ha de recorrer.
Por lo mismo incumbe a los encargados de vigilar la calle, sean policías y municipales, evitar el peligro que acabamos de señalar.

Un buen auto
Conforme anunciamos, el vapor llegado ayer de Barcelona trajo un magnífico auto de gran capacidad y con Imperial provisto de asientos que será agregado al treta de la compañía que presta el servicio de correos y pasaje entre Mahón y Ciudadela.

Cuando foz desembarcado, operación que se hizo con mucha facilidad, estuvo parado el coche en el muelle unos minutos, siendo admirado por el público que eligió a la empresa por el aserto en la adquisición del ómnibus, que efectivamente gustó mucho por su solidez, comodidad y por el gran número de pasajeros que puede transportar, como de la fuerza que tiene el motor.

Luego de estar un rato parado embarraron las familias y amigos de los empresarios, además del público que lavado por completo el nuevo coche, calculándose que había cerca de cincuenta pasajeros.

Emprendió la marcha y con toda facilidad subió por la Avenida de la Independencia pasando por varias calles hasta llegar a San Lufa. De regreso paró en garaje.

Esta mañana ha realizado el primer viaje en servicio de correo conduciendo 39 pasajeros para los pueblos de interior.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Caballería desbocada

Poco faltó ayer a ese de las decenas del día, cuando mayor era la circulación, para que ocurriera alguna desgracia, pues se desbocó la caballería que tiraba del carrón de los señores Mercadal Hermanos, el que era conducido por una señora y una criatura y guiado por uno de los señores Mercadal.

La bestia se lanzó por la calle de Hannover, y pudo ser detenida gracias a la pericia del conductor, entre las palmeras de la plaza de Colón, sin que por fortuna sufrieran nada más que el auto consiguientemente los que ocupaban el carruaje y ocasionado tan sólo unos pequeños desperfectos en los adornos del jardín de la plaza citada.

Noticias ciertas

Una brigada de obreros municipales arregla el piso de la calle de Isabel II.

En el Boletín Oficial anuncia la Jefatura administrativa del Hospital Militar el acostumbrado concurso para la adquisición de artículos de comer, beber y arder con destino al consumo de dicho establecimiento.

Ayer después de asocheado se vieron animadísimo las calles Nueva y de Wilson. Lástima que esta última no esté tan iluminada como la primera.

Ayer tarde pasó por buena parte de la ciudad una procesión sacramental.

Mañana publicaremos la reseña de un interesante partido de foot ball jugado ayer en Villa Carlos entre un equipo de aquel pueblo y otro de esta ciudad.

ESTA SEMANA

La Novela de Hoy publica una narración exquisita, amena, verdadera joya literaria, titulada

La gotera

original del ilustre académico de la Española E. GUTIERREZ GAMERO
En esta obra con estilo brillante, de valer clásico, se relata donosamente el desengaño de un recién casado y se describen las peripecias tragológicas de una luna de miel.
La Novela de Hoy se vende en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa.»
Precio: 30 céntimos.

PÉRDIDA: De una cadenita y un medallón de oro con las iniciales P. G. Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta. 6

PÉRDIDA: De un pendiente de platino, por el curso que siguió la procesión del domingo. Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta. 2

VALLA PARA ESCRITORIO.—Se desea adquirir una. Informes en esta imprenta.

MAQUINA HACER MEDIAS.—Nueva. Vendo, Informes en esta imprenta. 1

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 14 a las 18 30.

La cuestión de Marruecos

Preparativos para las operaciones militares

Meillia.—Continúa la acumulación de fuerza y material para realizar las operaciones en la próxima semana.

Se esperan más fuerzas indígenas de Ceuta, Tetuán y Larache, con las banderas del Tercio procedentes de su campamento de Dar-Riffien.

Las cabillas de Beni-Ulkech y Tafersal dejarán el paso libre para su territorio.

Se asegura que el peso del avance lo llevará una columna de 6 000 hombres, mandada por el coronel Serrano, que ha realizado una brillante actuación en otras zonas. La integrarán los Regulares, el Tercio y el regimiento de Ceuta.

Parece que el primer campamento en que descamparán esta tropa será Annual.

El vecindario de Ceuta ha ofrecido a su regimiento, regalarle una bandera por subscripción popular, si regresan por tierra atravesando las cabillas de Beni-Ulkech, Bocoja y Gomara, después de sometidas.

Dirigirá la operación personalmente el general Burguete, que saldrá el lunes de Tetuán para esta plaza.

Siguen llegando tropas. Ayer vieron 13 escuadrones de Regulares, fuerzas auxiliares y una mehalla jaihana.

Solamente ha quedado en Tetuán una sección de 50 caballos de la mehalla.

Burguete y Castro Girona

Tetuán.—El general Burguete conferenció extensamente con Castro Girona sobre las próximas operaciones de Meillia.

Se han trasladado las fuerzas de ingenieros que estaban en la posición de M'Ter para proceder a trabajos de fortificación.

Consejo de Guerra

Meillia.—Ayer comenzó el consejo de guerra para juzgar al coronel señor Jiménez Arroyo.

En sus conclusiones el fiscal pide seis meses y un día de arresto por el delito de negligencia y seis años y un día de prisión militar por otros delitos.

Lo de las Juntas

«La Correspondencia Militar» publica un artículo en el que dice que lo que se viene publicando acerca de las Juntas no tiene otra finalidad que producir un estado de opinión enfrente de los elementos militares, y dice: «Nosotros vamos a seguir ocupándonos de la campaña iniciada por otros colegas; pero conste por antecipo que no apoyamos a Junta alguna ni formamos parte de ninguna, pues estamos desligados en absoluto de toda organización.»

«La Correspondencia Militar» va a actuar en esta ocasión por su sola voluntad, sin que nuestras plumas reciban el influjo de nadie; pero el pro-

Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la Tipografía Mahonesa donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

curaremos esclarecer la verdad de lo que ocurra para que la opinión se saque de la verdad de lo que decimos, este es, de que los rumores y noticias que se hacen circular carecen en absoluto de fundamento.»

«La Correspondencia de España» Este periódico, ocupándose de la cuestión de las Juntas informativas, dice:

«A partir del discurso pronunciado por el jefe del Tercio extranjero señor Millán Astray en Guadalajara, se ha entrado en un período agudo de efervescencia y apasionamiento entre los elementos que se han considerado directamente aludidos en las palabras que pronunció.

A consecuencia de esta cuestión parece ser que los jefes y oficiales del Tercio y Regulares fueron requeridos para que prestasen su adhesión a las Juntas informativas, ya que todas las infantes deben acatar la voluntad de la colectividad.

Para ello se señaló un plazo que terminó ayer tarde, y según nuestras noticias ninguno de los citados jefes y oficiales acataron tal disposición, provocando tal actitud una nueva agudización del conflicto.

En esta situación las cosas, parece que la Junta informativa ha concedido un nuevo plazo de cinco días a dichos jefes y oficiales el cual terminará el 17 asegurándose que de no accederse por aquellos a lo que se les ha requerido se adoptarán por parte de la Junta de referencia, medidas análogas a las adoptadas contra los alumnos de la Escuela de Guerra que se negaron al reconocimiento de las Juntas.»

Millán Astray y las comisiones informativas

Ha marchado al inmediato pueblo de Chinchón el señor Millán Astray.

Este alejamiento de Madrid se lo ha impuesto el jefe del Tercio atendiendo a determinadas indicaciones que se le han hecho con motivo de la excitación existente entre ciertos elementos.

La Fiesta de la Raza en América

El ministro de Estado señor Fernández Prada telegrafió al nuevo presidente de la Argentina don Marcelo de Alvear, felicitándole afectuosamente con motivo de haberse posesionado del cargo.

El doctor Alvear le ha contestado agradeciendo la felicitación y saludando al grande y glorioso pueblo español.

El ministro español en Lima ha telegrafiado al señor Fernández Prada: «Breves.—Para conmemorar fiesta raza ministro relaciones exteriores hizo entrega oficial edificio regalado por Perú a España para establecer Legación española.»

El ministro español en Graga telegrafía al ministro de Estado lo siguiente:

«Jueves prealí Ayuntamiento fiesta velada día Raza, asistiendo representantes diplomáticos consulares hispanoamericanos. Entusiasmados discursos. Música tocó Marcha Real, himnos Argentino y Checoeslovaco. Fué sentida nota fraternidad hispano americana.»

El ministro de España en Chile, comunica:

«Sentidas manifestaciones Presidente República, Gobierno y pueblo chileno hacia España y Rey con motivo Fiesta de la Raza.»

El ministro de la Habana transmite entusiasmada manifestación de simpatía de la colonia española con motivo de haberse declarado el 12 de Octubre fiesta nacional de la Raza, y de afectuoso homenaje a los altos poderes cubanos.

El ministro de España saludó a presidente de la República y a los presidentes de las cámaras.

LA POLÍTICA

Los radicales

Reunida la Comisión organizadora del partido radical en Cataluña, bajo la presidencia del diputado provincial señor Giró, se acordó contestar a unos afectuosos telegramas recibidos de los Comités federales de Las Palmas y de Telde, con otro despacho en el que se agradece su noble rectificación a las calumnias formadas alrededor de los discursos pronunciados en Canarias por el jefe de los radicales.

Además, se trató en la reunión de referencia, de la reorganización del distrito de San Feliu de Llobregat, que culminará en un gran mita de afirmación republicana que se celebrará el próximo sábado día 21 en el Casino El Progreso de Martorell.

Finalmente, la Comisión dirigió al señor Lerroux un telegrama en el que después de reconocer la importancia de la aclaración de los federales de Canarias, le encarecen la necesidad de publicar cuanto antes el manifiesto que el señor Lerroux piensa dirigir a los republicanos de Cataluña.

TELEGRAMAS OFICIALES

Facilitados en la Delegación del Gobierno Madrid 15, 0'45.

El Alto Comisario comunica a las 22'15 que no ocurre novedad en el territorio de Ceuta, Tetuán, Larache y Meillia.

En Atinecemas hostilizó ayer el enemigo con fuegos de cañón. Madrid 16, 1'00.

El Alto Comisario comunica que no ocurre novedad en los territorios de Africa. Los Reyes continúan en Sevilla sin novedad.

Banco de Menorca

Table with exchange rates for various currencies and bonds as of October 14, 1922. Includes items like Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Serenas, Interior serie A, Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A, Amortizable 5 p. A. 1920, Exterior serie A, Oblig. Barcelona de Electricidad, Oblig. F. C. Catalana 6%, Oblig. Comp. Gral. Tranvias 5%, Oblig. Id. Transatlántica 6%, 1922, Oblig. Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100, Oblig. Id. Sdad. Gral. Agua, Barcelona 6 por 100, Oblig. Id. Cáceres Variable, Amortizable 5 p. Serie A. 1917.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Creen no conocer los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Mas las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en facilidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto,

una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, elaborados con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del D' GUSTIN

Tengan el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO UNICO PARA TODA ESPAÑA: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14 - BARCELONA.

(Exigir el nombre del Doctor)

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORJO CADIZ

| | Pesetas |
|--------------------------------------|---------|
| Turismo sin arranque, 5 pasajeros | 4 165 |
| Turismo con arranque, 5 pasajeros | 4 490 |
| Sedán con arranque, 5 pasajeros | 6 990 |
| Chassis, camión sin arranque | 3 910 |
| Chassis, camión con arranque | 4 250 |
| Coupé con arranque, 2 pasajeros | 6 023 |
| Chassis sin arranque | 3 055 |
| Chassis con arranque | 3 360 |
| Voiturette sin arranque, 2 pasajeros | 3 960 |
| Voiturette con arranque, 2 pasajeros | 4 309 |
| Tractor | 4 260 |
| Omnibus, 12 asientos | 6 700 |

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8.-Mahón.
NEUMATICOS INDIA RUBBER

Obras de GUIDO DE VERONA
Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.

VOGUE

Preciosa revista para señoras

Se ha recibido la edición francesa, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Indicador de Direcciones

COMPAGNIA de Franchés Vives.—Fina en temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arraiala número 2.

CAPES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, México, Brasil, se encuentran a día con el comercio de José Riuaveles, plaza Carmen 18 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véanse en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riuaveles.

LIBROS NECESARIOS

Para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no enseñan principios que combatan contra ideas políticas ni religiosas.

Siempre adelante.

Selección de cuestiones y ejemplos que encaminan al lector del foro hacia el ideal de la vida humana.

Abrease paso.

Formación demostrada del criterio sustentado en el libre voluntarismo. Contiene además el interesante estudio de la VOLUNTAD.

Como, 4 ptas. en rústica — Encuadernado, 5 ptas.

Véanse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES NI OPERACION)

QUEBRADURAS — RELAJACIONES — DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical *demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre biagueros, y vendajes*, con el excelsos específico MECANO FISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la Ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.). Pídase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: CENTRAL: Carmen, 38, d.º, BARCELONA, dirigida por Ramón (padre). — CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo del cirujano Ramón (hijo).



Con la pluma
Ideal WATERMAN
se lleva el equipaje mas
util para salir de viaje.

De venta en todas las papelerías. Pídesse: Catálogo a E. Hasinger, Balmes 25 Barcelona.